



SEVEROSLOVENSKÉ VODÁRNE A KANALIZÁCIE, a. s.
Bôrická cesta 1960, 010 57 Žilina

Číslo zmluvy: 20131669

Kód zmluvy: 2 3

Kategória: OO

ZMLUVA

☒ o dodávke vody z verejného vodovodu (VV) ☒ o odvádzaní odpadových vôd verejnou kanalizáciou (VK)

uzatvorená podľa zákona č.442/2002 Z.z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách
a o zmene a doplnení zákona č.276/2001 Z.z. o regulácii v sieťových odvetviach v platnom znení

I. ZMLUVNÉ STRANY

1.1 DODÁVATEĽ (PREVÁDZKOVATEĽ VV, VK) ☐ vlastník VV ☐ nájomca VV ☐ vlastník VK ☐ nájomca VK

Obchodné meno a sídlo: Severoslovenské vodárne a kanalizácie, a. s., Bôrická cesta 1960, 010 57 Žilina

Zapísaná: V obchodnom registri Okresného súdu Žilina, odd.: Sa, vl.č.: 10546/L

Zastúpená: predstavenstvom

Oprávnená k podpisu: Ing. Daniela Hlavková, vedúci obchodného útvaru

Oprávnená k podpisu podľa poverenia zo dňa 02.06.2008.

IČO: 36672297 DIČ: 2022238900 IČDPH: SK2022238900 Bank.spojenie: ČSOB a.s. Bratislava Číslo účtu: 25788033/7500
Tel.č.: 041-7071711 Fax: 041-7071756 E-mail: tatiana_kluknavska@sevak.sk www.sevak.sk

ďalej dodávateľ

1.2. ODBERATEĽ (PRODUCENT)

Obchodné meno/Meno a priezvisko: Národné lesnícke centrum

Sídlo (adresa) ulica: T.G.MASARYKA Súp.číslo: 2175 Orient.číslo: 22

Obec: ZVOLEN PSČ: 960 92

Zapísaný v : Ministerstvom pôdohospodárstva SR 1.1.2006

Oprávnení k podpisu: Ing.Martin Moravčík CSc. funkcia: generálny riaditeľ

IČO (Dátum nar.): 42001315 DIČ: 2022091027 IČDPH: SK2022091027

Bankové spojenie: Štátna pokladnica Číslo účtu: 7000241498/8180

Tel.č.: 0902920004, 045/5314121 Fax: E-mail: belko@nlcsk.org.

ďalej odberateľ (producent)

II. ADRESA PRE POŠTOVÝ STYK A ZASIELANIE FAKTÚR

Adresa pre poštový styk a zasielanie faktúr:

Obchodné meno/Meno a priezvisko: Národné lesnícke centrum

Sídlo (adresa) ulica: T.G.MASARYKA Súp.číslo: 2175 Orient.číslo: 22

Obec: ZVOLEN PSČ: 960 92

III. PREDMET ZMLUVY

3.1. Zmluvné strany uzatvárajú zmluvu, ktorej predmetom je:

☒ dodávka pitnej vody z VV ☒ odvádzanie odpadových vôd VK a jej čistenie ☒ odvádzanie vôd z povrchového odtoku (zrážkové vody) VK

3.2. Odberateľ bude používať dodanú vodu pre účely: ☒ sociálne a hygienické ☐ výrobné ☐ požiarné

3.3. Kategória odberateľa ☐ domácnosť (D) ☒ ostatní odberatelia (OO) ☐ kombinácia D a OO

3.4. Podrobnosti o odberných miestach (ďalej OM) sú uvedené v prílohe tejto zmluvy "Špecifikácia odberných miest".

IV. CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

4.1. Ceny platné ku dňu uzatvorenia zmluvy:

☒ za výrobu a dodávku 1m3 pitnej vody vo výške

bez DPH

0,9126 EUR

s DPH

1,0951 EUR

☒ za odvedenie a čistenie 1m3 odpadovej vody
a vody z povrchového odtoku vo výške

0,9500 EUR

1,1400 EUR

4.2. Spôsob úhrady faktúr pokiaľ nie je dohodnuté inak:

☒ prevodný príkaz

☐ inkasný príkaz

☐ poštová poukážka

V. SPÔSOB URČENIA MNOŽSTVA DODANEJ PITNEJ VODY, ODVEDENEJ ODPADOVEJ VODY

5.1. Dodávka vody

Spôsob určenia množstva dodanej pitnej vody do jednotlivých OM je uvedený v prílohe zmluvy "Špecifikácia odberných miest".

5.2. Odvádzanie odpadových vôd

Spôsob určenia množstva odvedenej odpadovej vody a VPO z jednotlivých OM je uvedený v prílohe zmluvy "Špecifikácia odberných miest".

VI. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 6.1. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami.
- 6.2. Zmluva sa uzatvára v rozsahu uvedenom v čl.III. Predmet zmluvy. Obdobne platia aj ustanovenia obchodných podmienok (OP).
- 6.3. Zmluvné strany vyhlasujú, že s obsahom zmluvy a OP sa oboznámili, plne mu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju bez výhrad podpisujú.
- 6.4. Zmluva je vyhotovená v 2-och vyhotoveniach s platnosťou originálu, z ktorých jedno vyhotovenie je pre odberateľa a jedno pre dodávateľa.

VII. ŠPECIFIKÁ ZMLUVY

"Vypúšťa sa v bode 6.1. zmluvy a Obchodných podmienok slovo účinnosť a dopĺňa sa o: Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade so zákonom č.546/2010 Z.z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník, v znení neskorších predpisov a ktorými sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.

Ďalej sa dopĺňa o body

6.5 Táto zmluva je povinne zverejňovaná podľa § 5a zákona č.211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a dopnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

6.6. Zmluvne strany výslovne súhlasia so zverejnením zmluvy v jej plnom rozsahu vrátane príloh a dodatkov v Centrálnom registri zmlúv vedenom na úrade vlády SR."

VIII. PRÍLOHY

- ☒ Špecifikácia odberných miest
- ☒ Výpočet množstva vôd z povrchového odtoku (VPO) z nehnuteľností odvádzaných do verejnej kanalizácie
- ☐ Určenie množstva spotreby vody podľa smerných čísel spotreby vody (ostatní odberatelia)
- ☐ Určenie množstva spotreby vody podľa smerných čísel spotreby vody (domácnosti) + doklad OÚ resp. MÚ o počte osôb
- ☐ Zmluva o určení platcu faktúr
- ☐ Dohoda o rozpise úhrady preddavkov
- ☐

V

Žilina

 dňa

DODÁVATEĽ

V dňa

ODBERATEĽ (PRODUCENT)

Ing. Daniela Hlavková
vedúci obchodného útvaru

Ing.Martin Moravčík CSc.
generálny riaditeľ



SEVEROSLOVENSKÉ VODÁRNE A KANALIZÁCIE, a. s.
Bôrická cesta 1960, 010 57 Žilina

www.sevak.sk

Príloha č.

k zmluve č.

20131669

Kategória: DOM, OO

SPECIFIKÁCIA ODBERNÝCH MIEST (OM) PRE



dodávku vody z verejného vodovodu (VV)



odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou (VK)

ODBERATEĽ (PRODUCENT)

Meno a priezvisko/Obchodné meno:

IČO (Dát.nar.):

Sídlo (adresa) ulica:

Súp.číslo:

Orient.číslo:

Obec:

PSČ:

ŠPECIFIKÁCIA OM

Číslo odberu	Identifikácia neuteľnosti			Katastrálne územie Parcelné číslo	Dodávka vody				Odvádzanie odpadových vôd			Predpokl. obdobie odpočtu a fakturácie
	Mesto (obec)	Ulica, číslo súpisné, číslo orientačné	popis OM		účel použitia	určenie množstva	priemer meradla	predpokl. odber m3/rok	určenie množstva	zdroj OV	predpokl. vypúšťanie m3/rok	
1004-200-0	ŽILINA 1	PRI RAJČIANKE 3620 / 40	Admin.budova	Žilina 3894/4	SHÚ	a)	25	150	a)	VV	150	4 x ročne
Cena					vod: 0,9126 EUR				stoč: 0,9500 EUR			
1041-210-0	ŽILINA 1	PRI RAJČIANKE 3620 / 40	ZV-Admin.budova	Žilina 3894/4	-	-		-	d)	VPO	0	4 x ročne
Cena					vod: 0,0000 EUR				stoč: 0,9500 EUR			

LEGENDA:

1) Dodávka vody

Účel použitia: SHÚ - sociálne a hygienické účely, VÝR - výrobné účely,
POŽ - požiarne účely

Určenie množstva: Pre účely spoplatnenia sa množstvo pitnej vody dodanej VV určuje:

- a) určeným meradlom (vodomermom) umiestneným na vodovodnej prípojke
- b) smernými číslami spotreby vody

2) Odvádzanie odpadových vôd

Určenie množstva: Pre účely spoplatnenia sa množstvo odpadovej vody vypustenej do VK určuje:

- a) určeným meradlom umiestneným na vodovodnej prípojke. Má sa za to, že odberateľ vypúšťa do VK také množstvo vôd, aké odobral z VV s pripočítaním množstva vody získanej z iných zdrojov (studne).
- b) smernými číslami spotreby vody
- c) určeným meradlom umiestneným na kanalizačnej prípojke,
- d) výpočtom množstva vôd z povrchového odtoku (VPO) odvádzaných do VK za rok podľa § 6 ods.5 vyhlášky MŽP SR č.397/2003 Z.z.
- e) odborným výpočtom
- f) meradlom na vlastnom zdroji
- g) iné

Zdroj odpadových vôd: VV - verejný vodovod, VZ - vlastný zdroj, VPO - voda z povrchového odtoku (voda zo zrážok)
VVIS - verejný vodovod iného správcu

Počet odberov

2

V

dňa

ODBERATEĽ (PRODUCENT)

Ing.Martin Moravčík CSc.
generálny riaditeľ



SEVEROSLOVENSKÉ VODÁRNE A KANALIZÁCIE, a. s.
Bôrická cesta 1960, 010 57 Žilina

www.sevak.sk

Príloha č.

k zmluve č.

20131669

Kategória: OO

VÝPOČET MNOŽSTVA VÔD Z POVRCHOVÉHO ODTOKU (VPO) Z NEHNUTEĽNOSTÍ ODVÁDZANÝCH DO VEREJNEJ KANALIZÁCIE (VK)

DODÁVATEĽ (PREVÁDZKOVATEĽ VK): Severoslovenské vodárne a kanalizácie, a. s., Bôrická cesta 1960, 010 57 Žilina

VLASTNÍK VK Obchodné meno a sídlo:

ODBERATEĽ (PRODUCENT)

Obchodné meno / Meno a priezvisko:

Národné lesnícke centrum

Sídlo (adresa) ulica:

T.G.MASARYKA

Súp.číslo:

2175

Orient.číslo:

22

Obec:

ZVOLEN

PSČ:

960 92

IČO (Dátum nar.):

42001315

Telefón:

0902920004, 045/5314121

E-mail:

belko@nlcsk.org.

SPÔSOB VÝPOČTU

Množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie je vypočítané podľa príl. č. 2 k vyhláške MŽP SR č. 397/2003 Z. z. podľa vzorca $Q = H_z \cdot S \cdot w$ (m3)

Legenda:

Q - množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných do VK $Q = S1 \times H_z$ (m3/rok)

H_z - ročný priemer z dlhodobého zrážkového úhrnu pre danú lokalitu podľa údajov SHMÚ

vypočítaný z úhrnu zrážok za obdobie predchádzajúcich piatich rokov

S - veľkosť príslušnej plochy, z ktorej vody z povrchového odtoku odtekajú do VK

w - súčiniteľ odtoku stanovený v závislosti od charakteru povrchu plochy

S1 - celková redukovaná plocha $S1 = S \times w$ (m2)

Súčiniteľ odtoku a druhy povrchu plôch zaradených do príslušnej kategórie:

A - zastavané plochy, málo priepustné spevnené plochy (strechy, betónové, asfaltové povrchy a pod.)

w=0,9

B - čiastočne priepustné spevnené plochy (dlažby s vyspávaním pieskom, štrkom a pod.)

w=0,4

C - dobre priepustné plochy pokryté vegetáciou (trávniky, záhrady a pod.)

w=0,05

IDENTIFIKÁCIA NEHNUTEĽNOSTI

Číslo odberu	Zrážková lokalita	Identifikácia nehnuteľnosti			Stanovenie redukovanej plochy S1 z plôch A, B, C a súčiniteľov odtoku w	Redukovaná plocha S1 v m2	Priemer zrážok H _z m/rok	Množstvo vôd Q m3/rok	Faktur. obdobie (spravidla)
		Adresa	Popis	Parc. číslo					
1041-210-0	Kód: 10 10 Žilina	PRI RAJČIANKE 3620 / 40, ŽILINA 1	ZV-Admin.budova	3894/4	(plochaA 849 m2 x 0,9 + plochaB 44 m2 x 0,4 + plochaC 204 m2 x 0,05) = 792 m2	792	podľa údajov SHMÚ	$Q = S1 \times H_z$	4 x ročne

UPOZORNENIE:

- Odberateľ - producent (vlastník alebo správca nehnuteľnosti) je povinný poskytnúť údaje o odvodňovaných plochách a o ich kategórii prevádzkovateľovi VK do 30 dní po obdržaní vyžiadania. V opačnom prípade prevádzkovateľ VK určí odvodnenú plochu odhadom a túto zaradi do kategórie A.
- V prípadoch, keď do VK nie sú odvádzané vody z povrchového odtoku z celej plochy nehnuteľnosti, vlastník nehnuteľnosti v poznámke uvedie, akým spôsobom sa s nimi nakladá. Na požiadanie prevádzkovateľa VK preukáže aj spôsob nakladania.
- Ak je obdobie odvádzania vôd z povrchového odtoku nehnuteľnosti kratšie ako obdobie jedného kalendárneho roka, určí sa množstvo vôd z povrchového odtoku pomernou časťou z vypočítaného množstva Q (dátum vzniku, alebo ukončenia odvádzania VPO sa uvádza do prihlášky alebo odhlášky).

Celková redukovaná plocha identifikovaných nehnuteľností S1 - celkom

792

m2

Táto príloha nadobúda platnosť a účinnosť:

ODBERATEĽ
(PRODUCENT)

Ing.Martin Moravčík CSc.
generálny riaditeľ